

1878-10-14

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Vilhelm Topsøe

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Emneord:
Carlsberg Laboratorium,
Carlsbergfondet, Grand Prix,
beskedenhed, mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen takker for lykønskning med tildelingen af Grand Prix. Han frabeder sig yderligere omtale 'Dagbladet', som Topsøe er redaktør af.

TRANSSKRIFTION

Herr Redacteur Topsøe

Naar jeg endnu ikke har takket Dem for Deres venlige Lykønskning i Anledning af den mig formentlig tilkjendte grand prix, er Grunden den, at det ikke har været hævet over enhver Tvivl om den foreløbige Meddelelse var paalidelig og ikke kunde undgaae Forandring. Men hvad jeg i hvert Fald maa takke Dem særdeles meget for, er, at De har taget Hensyn til mine Ønsker ved ikke at fremhæve Udmærkelsen i Dagbladet. Det samme Hensyn beder jeg Dem nu at tage, dersom den officielle Liste bekræfter den foreløbige Meddelelse. Det er jo ikke saameget min lille Udstilling af Øl eller min Betydning som Brygger, som Stiftelsen af Carlsberg Laboratoriet ved Fondet, som jeg kan takke for Udmærkelsen, og denne glæder mig ogsaa som et Vidnesbyrd om at mit Foretagende i Udlandet skattes høit, ja opstilles som Mønster "til Ære for Danmark"

men herhjemme er denne "høihjertede", osv Opofrelse af "Millionen" allerede saa ofte opstillet paa Piedestalen, at De ikke vil undres over, at jeg maa ønske at blive fri for oftere at blive udstillet.

Med venligst Hilsen til Dem og Deres Frue.

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Carlsberg 14 October
1878

14
10 78

Jacobsen

Frans Adrians Tapra

Naar jeg endnu ikke har lækket dem
for deres nærlige Lykkensking: Auktions
af den mig fornærmelig ledigværende grav
er Grundens den, at det ikke har været
over en fast Eriord om den fornærmelige
med paalidelig og ikke mindre indbyrdes
Samarbejde.

Man skal jeg: Skal det ikke være
bedst muligt for, at de har læst
til min Gæst med det at fremføre
i dagbladet. Det samme gjælder
den nu at læse, den som den officielle
betragtning den fornærmelige.

Det er jo ikke saa meget uanset
af det ikke min betydelig, som
Næstkommanden af Carlsberg
Lageret og den anden, som
jeg har læst, som betragtes, som
denne glæde mig og som at
at med den anden: betragtes
ja, opstillet som man skal
"de alle for dem"

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

men Jaspineus er den "Jaspineus", og
Opførelse af "Kirkens" allerede for ofte
afsluttet paa Sjælsbæltet, at de ikke vil
undværges, at jeg var ønsket at blive for
for os som at blive indflyttet.

Med venligst hilsen til Dem og Deres
Lær

Deres hengivne

Carlshøj, 14 Oktober
1878.

J. C. Jacobsen